



SAFETY DATA SHEET

أعدت صحيفية بيانات السلامة هذه وفقاً لاشتراطات:
لائحة (EC) رقم 2006/1907 واللائحة (EC) رقم 2008/1272

رقم المراجعة 7

تاريخ المراجعة 19/10/31

تاريخ الإصدار 17/12/26

باب 1: تعريف المادة/الخلط والشركة/المشروع

1.1. معرف المنتج

50534	كود المنتج
Evo	اسم المنتج

1.2. استخدامات المادة أو الخليط المعروفة ذات الصلة وأوجه الاستخدام التي لا ينصح بها

آلة صنع القهوة / الإسبريسو / منظف المعدات	استخدام موصى به
لا توجد معلومات متاحة	الاستخدامات التي لا ينصح بها

1.3. بيانات مورد صحيفية بيانات السلامة

Cafetto	اسم المورد
Parkstraat 83 2514JG Den Haag, The Netherlands; 9 Raffles Place, #27-00 Republic Plaza, Singapore 048619 12 Coglin Street, Brompton SA 5007 Australia	عنوان المورد
Australia: +61 8 8245 6901 New Zealand: 0800 772 227 EU: +44 20 7193 7370 USA: 206 462 5212 Singapore: 800 616 3122	رقم هاتف المورد
enquiry@cafetto.com	البريد الإلكتروني للمورد

للاطلاع على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على .

1.4. رقم هاتف الطوارئ

لا توجد معلومات متاحة	هاتف الطوارئ
-----------------------	--------------

هاتف الطوارئ - §45 (المفوضية الأوروبية) 8200/1272	أوروبا
---	--------

999	المملكة المتحدة
911	الولايات المتحدة
000	أستراليا

القسم 2: التعرف على الأخطار

2.1. تصنیف المادة أو الخليط

لائحة (المفوضية الأوروبية) رقم 2008/1272

(H319) - 2 ^{الفئة}	تآكل/ تهيج الجلد
(H319) - 2 ^{الفئة}	تلف شديد للعينين/ تهيج العينين

2.2. عناصر الوسم



تحذير

كلمة التبيه

بيانات الخطير

- H319 يسبب تهيجاً شديداً للعين
- H315 يسبب تهيج الجلد

بيانات تحوطية - الاتحاد الأوروبي (باب 28، 2008/1272)

- P101 عند الحاجة إلى المشورة الطبية، احتفظ بوعاء المنتج أو الملصق في يدك
- P102 تحفظ بعيداً عن متناول الأطفال
- P264 أغسل اليدين جيداً بعد المتناوله
- P280 ارتدي قفازات واقية/ملابس واقية/وافي العينين/وافي الوجه
- P305 + P351 + P338 إذا دخل الأعين: اشطف بحذر بالماء لمدة دقائق. انزع العدسات اللاصقة ، إن وُجدت وإن تيسر ذلك. واصل الشطف
- P337 + P313 إذا استمر تهيج العين: احصل على المشورة/الرعاية الطبية
- P302 + P352 عند ملامسة الجلد: أغسل بكمية وفيرة من الماء والصابون
- P233 احفظ الحاوية مغلقة غلقاً محكماً

2.3. مخاطر أخرى

لا توجد معلومات متاحة

القسم 3: التركيبة/معلومات عن المكونات

3.1. المواد

لا يسري.

3.2. الخلائق

الاسم الكيميائي	رقم تسجيل رينش	رقم المفوضية	رقم دائرة	الوزن % -	التصنیف وفقاً لـلائحة (المفوضية)
-----------------	----------------	--------------	-----------	-----------	----------------------------------



AUS 1300 364 440 NZ 0800 772 227 USA 206 462 5212 SG 800 616 3122 EU +44 20 7193 7370 International +61 8 8245 6901 www.cafetto.com enquiry@cafetto.com

(REACH)	الأوروبية) رقم 2008/1272 [التصنيف والرسم والتعبئة (CLP)]		المستخلصات الكيماوية (CAS)	الأوروبية	
01-2119532646-36	Eye Irrit. 2 (H319) Skin Irrit. 2 (H315)	30-60%	584-08-7	209-529-3	Potassium carbonate
01-2119457268-30-0009	Ox. Sol. 2 (H272) Acute Tox. 4 (H302) Eye Dam. 1 (H318)	10-30%	15630-89-4	239-707-6	Sodium percarbonate
01-2119485498-19	Eye Irrit. 2 (H319)	10-30%	497-19-8	207-838-8	Sodium carbonate

النص الكامل لعبارات الخطير H و EUH: انظر باب 16

هذا المنتج لا يحتوي على مواد مرشحة مثيرة للقلق الشديد جداً عند تركيز 0.1%=>(لائحة (EC) رقم 1907/2006 (ريتش)، المادة 59)

القسم 4: تدابير الإسعاف الأولي

4.1. وصف تدابير الإسعافات الأولية

نصائح عامّة

اعرض صحيفية بيانات السلامة هذه على الطبيب المختص.

الاستنشاق

انقل في الهواء النقي. احصل على الرعاية الطبية فوراً إذا ظهرت الأعراض. إذا توقف التنفس الطبيعي، أعطه التنفس الاصطناعي. احصل على الرعاية الطبية فوراً.

الاتصال الجلدي

يُغسل الجلد بالماء والصابون. إذا تطور التهيج واستمر، احصل على الرعاية الطبية.

التلامس مع العين

اغسل فوراً بكثير من الماء، وتحت الجفون أيضاً، لمدة 15 دقيقة على الأقل. انزع العدسات اللاصقة، إن وجدت وإن تيسر ذلك. واصل الشطف. ابق العين مفتوحة فتحاً واسعاً أثناء الشطف. لا تحك المنطقة المصابة. إذا تطور التهيج واستمر، احصل على الرعاية الطبية.

الابتلاع

لا تنقي. نظف الفم بالماء ثم اشرب بعد ذلك كمية كبيرة من الماء. لا تعط فاقد الوعي أي شيء عن طريق الفم مطلقاً. احصل على رعاية طبية.

المعدات الواقية الشخصية لأفراد الإسعافات الأولية

تجنب ملامسة الجلد أو العينين أو الملابس. تأكد من أن الفريق الطبي على وعي بالمواد ذات الصلة، تثني الاحتياطات لحماية أنفسهم والحيطولة دون انتشار التلوث. استخدم التجهيزات الواقية الشخصية على النحو المطلوب. انظر باب 8 لمزيد من المعلومات.

4.2. أهم الأعراض والأثار الحادة والمتاخرة أيضاً

الأعراض

قد يسبب التلامس لفترة طويلة الاحمرار والتهي وج

4.3. تحديد مدى الحاجة إلى أي رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة

ملحوظة إلى الأطباء

علاج بحسب الأعراض.

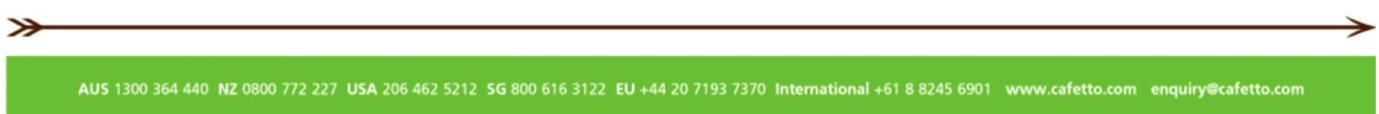
5.1. وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

استخدم تدابير الإطفاء التي تتناسب مع الظروف المحلية والبيئة المحيطة.

الحريق الكبير

تنبيه: استخدام رذاذ الماء عند مكافحة الحرائق قد لا يكون فعالاً.



AUS 1300 364 440 NZ 0800 772 227 USA 206 462 5212 SG 800 616 3122 EU +44 20 7193 7370 International +61 8 8245 6901 www.cafetto.com enquiry@cafetto.com

وسائل إطفاء غير مناسبة
لا تتعذر المادة المنسكبة بتبارات الماء
عالية الضغط .

وسائل إطفاء غير مناسبة

5.2. مخاطر خاصة ت Stem عن المادة أو الخليط
الأخطار النوعية الناشئة عن المادة الكيميائية
التحلل الحراري يمكنه أن يؤدي إلى ابعاث غازات وأبخرة سامة ومهيجه.

نواتج الاحتراق الخطيرة
أكسيد الكربون بن

5.3. ارشادات لرجال الإطفاء

التجهيزات الواقية الخاصة لمكافحة الحريق
ينبغي أن يرتدي مكافحو الحريق جهاز التنفس المتكامل وزي مكافحة الحريق الواقي كاملاً. استخدم معدات الحماية الشخصية.

باب 6: تدابير الإطلاق العارض

6.1. الاحتياطات الشخصية ومعدات الوقاية وإجراءات الطوارئ

تجنب ملامسة الجلد أو العينين أو الملابس. استخدم التجهيزات الواقية الشخصية على النحو المطلوب. تأكد من كفاية التهوية. تجنب تولد الغبار. لا تستنشق الغبار .

الاحتياطات الشخصية

ارجع إلى التدابير الوقائية المدرجة في البالين 7 و 8.

معلومات أخرى

التزم بالوقاية الشخصية الموصى بها في باب 8.

لفريق الطوارئ

6.2. الاحتياطات البيئية

يجب عدم اطلاقها في البيئي . انظر باب 12 لمزيد من المعلومات البيئية .

الاحتياطات البيئية

امنع المزيد من التسرب أو الانسكاب إن كان ذلك مأموناً.

أساليب الاحتواء

قم بمعالجتها آلياً، وضعها في حاويات مناسبة للتخلص منها.

أساليب التنظيف

6.3. مادة الاحتواء والتنظيف وطرقهما

انظر باب 8 لمزيد من المعلومات. انظر باب 13 لمزيد من المعلومات.

إشارة إلى الأقسام الأخرى

باب 7: المناولة والت تخزين

7.1. احتياطات المناولة الآمنة

احرص على المناولة وفقاً للممارسات المثلث في النظافة العامة الصناعية والسلامة. تجنب ملامسة الجلد أو العينين أو الملابس. تجنب تنفس الغبار / الدخان / الغاز / الضباب / الأبخرة / الرذاذ. تجنب تولد الغبار. تأكد من كفاية التهوية.

ارشادات للمناولة الآمنة

تجنب ملامسة الجلد أو العينين أو الملابس. ارتدي قفازات وواقياً مناسباً للوجه/للبعين. تجنب تنفس الغبار / الدخان / الغاز / الضباب / الأبخرة / الرذاذ.

اعتبارات الصحة العامة



7.2. شروط التخزين المأمون، بما فيها حالات عدم التوافق

تحفظ الحاويات مغلقة بإحكام في مكان جاف وبارد وجيد التهوية. يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

شروط التخزين

7.3. استخدامات نهائية محددة

لا يسري.

وسائل إدارة المخاطر (RMM)

القسم 8: أدوات مكافحة التعرض/الوقاية الشخصية**8.1. بارامترات التحكم**

حدود التعرض
هذا المنتج، على حالة توريد، لا يحتوي على أي مواد خطيرة ذات حدود تعرض مهني قررتها الجهات التنظيمية الخاصة بالمنطقة

مستوى عدم التأثير المستمد (DNEL) لا توجد معلومات متاحة

تركيز متوقع لا تأثير له (PNEC) لا توجد معلومات متاحة

8.2. ضوابط التعرض

معدات الوقاية الشخصية

وacıي الوجه/العينين
عند وجود خطر تلامس: ارتدي نظارة السلامة ذات الواقي الجانبي (أو نظارة الوقاية).

حماية الأيدي

ثياب بأكمام طويلة. ارتدي ملابس واقية مناسبة.

حماية الجسم والجلد

لا توجد معلومات متاحة.

ضوابط التعرض البني

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**9.1. معلومات عن الخصائص الفيزيائية والكيميائية الأساسية**

الحالة الفيزيائية	مسحوق
المظهر	أبيض
الرائحة	معينز
اللون	أبيض
مبدى الرائحة	لا توجد معلومات متاحة

ملحوظات الطريقة

ليس هناك ما يُعرف
ليس هناك ما يُعرف

القيمة

10.9 (at 1% w/v)
لا تتتوفر أية بيانات
لا تتتوفر أية بيانات

خاصية

الأس الهيدروجيني
نقطة الانصهار / التجمد
نقطة الغليان / نطاق الغليان
نقطة الوميض
معدل التبخير
اللهوبية (صلب، غاز)
حد اللهوبية في الهواء
حد اللهوبية الأعلى
حد اللهوبية الأدنى
ضغط البار
كثافة البار

ليس هناك ما يُعرف	لا تتوفر أية بيانات	الكافحة النسبية
ليس هناك ما يُعرف	ذوبوب في الماء	الذوبانية في الماء
ليس هناك ما يُعرف	لا تتوفر أية بيانات	القابلية للذوبان
ليس هناك ما يُعرف	Not applicable	عامل التفرق: ع-أوكتانول/ماء
ليس هناك ما يُعرف	لا تتوفر أية بيانات	درجة حرارة الاشتغال الذاتي
ليس هناك ما يُعرف	لا تتوفر أية بيانات	درجة حرارة التحلل
ليس هناك ما يُعرف	لا تتوفر أية بيانات	الن الزوجة الحر كية
ليس هناك ما يُعرف	لا تتوفر أية بيانات	الن الزوجة

معلومات أخرى 9.2.

نقطة الليونة	لا توجد معلومات متاحة
الوزن الجزيئي	لا توجد معلومات متاحة
حتوى المركبات العضوية المتطرفة (%)	لا توجد معلومات متاحة
كثافة السائل	لا توجد معلومات متاحة
الكتافة الظاهرية	لا توجد معلومات متاحة
الحجم الجسمى	لا توجد معلومات متاحة
توزيع حجم الجسميات	لا توجد معلومات متاحة

القسم 10: الثبات والتفاعلية

التفاعلية 10.1.

لَا تتوافر أية بِيَانات.

الثبات الكيميائي 10.2

ثابت في الظروف العادية.

بيانات الانفجارات
الحساسية للتأثير الميكانيك ي
الحساسية للتغير الإستاتيكي ي

١٠.٣. خطرة تفاعلات حدوث إمكانية

لا يوجد في حالات المعالجة العادي .

إمكانية حدوث تفاعلات خطيرة

لا يمكن حدوث بلمرة خطرة.

بلمرة خطرة

10.4. أحوال يتغير فيها تجنبها

الحرارة المفرطة

مواد غير متوافقة 10.5.

لا توجد معلومات متاحة

نواتج التحلل الخطرة

أكاسيد الكربون

القسم 11: معلومات السمية

11.1. معلومات عن الآثار السمية



السمية الإنجابية

لا توجد معلومات متاحة.

عرض أحدى STOT -

لا توجد معلومات متاحة.

عرض متكرر STOT -

لا توجد معلومات متاحة.

خطر الشفط

القسم 12: المعلومات البيئية

السمية 12.1.

السمية البيئية

الاسم الكيميائي	السمية للطحالب	السمية للأسماك	السمية للكائنات الدقيقة	دافنيا ماغنا (برغوث الماء)
Potassium carbonate	-	-	-	48h LC50: = 630 mg/L
Sodium percarbonate	240h EC50: = 70 mg/L (Chlorella emersonii)	96h LC50: = 70.7 mg/L (Pimephales promelas)	-	48h EC50: = 4.9 mg/L
Sodium carbonate	120h EC50: = 242 mg/L (Nitzschia)	96h LC50: = 300 mg/L (Lepomis macrochirus) 96h LC50: 310 - 1220 mg/L (Pimephales promelas)	-	48h EC50: = 265 mg/L

الاستدامة وقابلية التدرك 12.2.

الاستدامة وقابلية التدرك

لا توجد معلومات متاحة.

إمكانية التراكم البيولوجي 12.3.

التراكم البيولوجي

لا توجد معلومات متاحة.

التحرك في التربة 12.4.

القابلية على الحركة في التربة

لا توجد معلومات متاحة.

نتائج تقييم الـ PBT (المادة المستدامة والمترادفة بيولوجياً والسماء) و الـ vPvB (المادة الشديدة الاستدامة والشديدة التراكم البيولوجي) 12.5.

تقييم الـ PBT (المادة المستدامة والمترادفة بيولوجياً والسماء) لا توجد معلومات متاحة.
 ببيولوجياً والسماء) و الـ vPvB (المادة الشديدة الاستدامة والشديدة التراكم البيولوجي)
 الاستدامة والشديدة التراكم البيولوجي)

الاسم الكيميائي	تقييم الـ PBT (المادة المستدامة والمترادفة بيولوجياً والسماء) و الـ vPvB (المادة الشديدة الاستدامة والشديدة التراكم البيولوجي)
Potassium carbonate	المادة ليست مستديمة ومترادفة أحياً وسمية PBT / شديدة الاستدامة وشديدة التراكم الأحيائي vPvB
Sodium percarbonate	المادة ليست مستديمة ومترادفة أحياً وسمية PBT / شديدة الاستدامة وشديدة التراكم الأحيائي vPvB لا ينطبق تقييم المادة المستدامة والمترادفة أحياً وسمية



PBT	
المادة ليست مستديمة ومتراکمة أحیائیاً وسمیة PBT / شدیدة الاستدامة وشديدة التراکم الأحیائي vPvB لا ینطبق تقییم المادة المستديمة والمتراکمة أحیائیاً وسمیة PBT	Sodium carbonate

12.6. الآثار الضارة الأخرى

لا توجد معلومات متاحة.

تأثيرات الضارة الأخرى

القسم 13: اعتبارات التخلص من المخلفات**13.1. طرق معالجة النفايات**

تخلص منه وفقاً للوائح المحلية. تخلص من النفاية وفقاً للتشريعات البيئية.

النفاية المختلفة عن الفضالة/المنتجات غير المستخدمة

لا توجد معلومات متاحة.

التغليف الملوث

القسم 14: معلومات النقل

IMDG/IMO	
غير منظم	14.1 رقم الأمم المتحدة
غير منظم	14.2 اسم الشحن الصحيح
غير منظم	14.3 رتبة الخطورة
غير منظم	14.4 مجموعة التعبئة والتغليف
لا يسري	14.5 ملوث بحري
لا يوجد	14.6 أحكام خاصة
لا توجد معلومات متاحة	14.7 النقل في صورة سوانب وفقاً للمرفق الثاني لماربول ورمز الحاويات الوسيطة لسوانب

لوائح النقل الدولي للبصانع الخطيرة عن طريق السكك الحديدية (RID)

(RID)	
غير منظم	14.1 رقم الأمم المتحدة
غير منظم	14.2 اسم الشحن الصحيح
غير منظم	14.3 رتبة الخطورة
غير منظم	14.4 مجموعة التعبئة والتغليف
لا يسري	14.5 خطير بيئي
لا يوجد	14.6 أحكام خاصة

ADR

ADR	
غير منظم	14.1 رقم الأمم المتحدة
غير منظم	14.2 اسم الشحن الصحيح
غير منظم	14.3 رتبة الخطورة
غير منظم	14.4 مجموعة التعبئة والتغليف
لا يسري	14.5 خطير بيئي
لا يوجد	14.6 أحكام خاصة

رابطة النقل الجوي الدولي (IATA)**14.1 رقم الأمم المتحدة**

NON REGULATED	14.2 اسم الشحن الصحيح
غير منظم	14.3 رتبة الخطورة
غير منظم	14.4 مجموعة التعبئة والتغليف
لا يسري	14.5 خطر بيئي
لا يوجد	14.6 أحكام خاصة

باب 15: المعلومات التنظيمية**15.1. تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط****لوائح وطنية**

الامراض المهنية (R-463-3, R, فرنسا) فرنسا		
العنوان	رقم التسجيل الفرنسي	الاسم الكيميائي
-	RG 58, RG 67	Potassium carbonate 584-08-7

الاتحاد الأوروبي

انتبه جيداً للتوجيه EC/24/98 بشأن الحماية الصحية للعاملين وسلامتهم من المخاطر المرتبطة بالعوامل الكيميائية في العمل . لـ

تراخيص وأو قيود الاستخدام:
هذا المنتج لا يحتوي على مواد تخضع للترخيص (لائحة (EC) رقم 1907/2006 (ريتش)، الملحق 14). هذا المنتج لا يحتوي على مواد تخضع للقيود (لائحة (EC) رقم 1907/2006 (ريتش)، الملحق 17).

الملوثات العضوية الثابتة
لا يسري.

لائحة المواد المستنفدة للأوزون (EC) 1005/2009
لا يسري.

15.2. تقييم السلامة الكيميائية

لا توجد معلومات متاحة.

Additional Regulatory Information:

This SDS complies with legislative requirements in Australia, including Safe Work Australia guidelines, Australian Dangerous Goods Code and the criteria for the Globally Harmonised System (GHS) of Classification and Labelling of Chemicals

باب 16: معلومات أخرى**مفتاح أو دليل الرموز والاختصارات الواردة في صحيفة بيانات السلامة**

النص الكامل لبيانات الأخطار المشار إليها في البابين 2 و 3

- H272 قد يؤجج الحرائق؛ مؤكسد
- H302 ضار عند البلع
- H318 يسبب تلفاً شديداً للعين



- H319 يسبب تهيجاً شديداً للعين
 - H315 يسبب تهيج الجلد

الدليل: SVHC: مواد مثيرة للقلق الشديد جداً بالنسبة للتصريح :

القسم 8: أدوات مكافحة التعرض/الوقاية الشخصية
 المتوسط المُرجح زمنياً المتوسط المُرجح زمنياً (TWA) (TWA)
 (TWA) القيمة الحدية القصوى السقف

حد التعرض قصير المدى (STEL)	حد التعرض قصير	-
تعيين جلدي		

مصدر البيانات ومراجعتها الأدبية الرئيسية
www.ChemADVISOR.com/

تاریخ الإصدار 26/12/17
 تاریخ المراجعة 31/10/19

صحيفة بيانات السلامة هذه تمثل لمتطلبات لائحة (EC) رقم 2006/1907.

إخلاء المسؤولية
 مبلغ علمنا واعتقادنا أن ما جاء من معلومات في ثانياً صحيفة بيانات السلامة هذه صحيح في تاريخ نشرها. وما وردت هذه المعلومات إلا بغرض إرشادي من أجل المناولة والاستخدام والمُعالجة والتخزين والنقل والتخلص والإطلاق المأمون ولا تؤخذ تلك المعلومات على أنها ضمانة للجودة أو مواصفاتها. وهذه المعلومات لا تخص إلا المادة المعنية فحسب ولا يجوز أن تسرى على أي مادة تستخدم مع غيرها من مواد أو في أي عمليات أخرى، ما لم يذكر خلاف ذلك صراحة في ثانياً النص.

ختام صحيفة بيانات السلامة

